

۱۳۵۱۲ . ۵۱

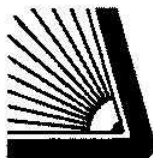
بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَبِهِدَى سُبْحَانَ

میراث درخشان

(مجموعه ای از سرف و نوحه زبردی در خطبه نورانی فدک همراه با ترجمه تطبیقی)

دکتر مینا جیگاره

عضو هیئت علمی دانشگاه الزهراء (علیها السلام)



انتشارات نظری

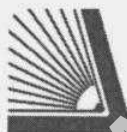
سرشناسه	: جیگاره ، مینا / ۱۳۶۶
عنوان قراردادی	: خطبه فدک ، برگزیده ، فارسی - عربی
عنوان و نام پدیدآور	: میراث درخشان (مجموعه ای از صرف و نحو کاربردی در خطبه نورانی فدک همراه با ترجمه تطبیقی) / مینا جیگاره
مشخصات نشر	: تهران: انتشارات نظری ۱۳۹۶
مشخصات ظاهری	: ۴۸ ص
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۲۸۹-۷۳۱-۲
وضعیت فهرست نویسی	: فیا
موضوع	: فاطمه زهرا(س)، ۹۸ قبل از هجرت - ۱۱۱، خطبه فدک - صرف و نحو
موضوع	: زبان عربی - ترجمه به پارسی
رده بندی کنگر	: ۱۳۹۶ م ۹۵ ج / PJ۶۱۴۱
رده بندی دیویی	: ۴۹۲/۷۵
شماره کتابشناسی ملی	: ۲ : ۳۷۷۵۸

نام کتاب : میراث درخشان (مجموعه ای از صرف و نحو کاربردی در خطبه نورانی فدک همراه با ترجمه تطبیقی)

نویسنده : مینا جیگاره

نوبت چاپ : اول - ۱۳۹۶

شمارگان : ۱۰۰۰



انتشارات نظری

«کلیه حقوق مادی، چاپ و نشر مخصوص و محفوظ ناشر می باشد»

دفتر مرکزی : تهران، خیابان ولی عصر (عج)، خیابان سید جمال الدین اسدآبادی (یوسف آباد)

نیش خیابان فتحی شقاقی، جنب بانک انصار، پلاک ۳۲، طبقه ۲، واحد ۱۷

info@nashrenazari.com

همراه: ۰۹۱۹۰۱۲۹۴۵۵

www.nashrenazari.com

تلفن: ۸۸۱۰۲۷۷۵

قیمت : ۶۰۰۰۰ ریال

فهرست:

۴ تقدیم

۵ پیشگفتار

۷ آغاز خطبه

بسم الله الرحمن الرحيم

پیشگفتار

کتاب حاضر «میراث درخشان»^(۱) مجموعه‌ای است از صرف و نحو کاربردی همراه با ترجمه تطبیقی در محضر خطبه تاریخی و نورانی حضرت زهرا(ع) در زمینه فدک.

همان سرزمین آباد و حاصلخیزی که در فاصله دو یا سه روز راه با مدینه قرار داشت و در سال هفتم هجری، یهودیان آن را در ازای امان یافتن از لشکر رسول خدا(ص) با پیامبر صلح کردند و از آن پس فدک ملک خاص پیامبر(ص) گشت.^(۲) و چون پس از رحلت رسول اکرم(ص) فدک توسط خلیفه اول، ضبط گشت فاطمه زهراء(ع) با اجازه امام زمان خود حضرت امیر مؤمنان(علی(ع)، برای مطالبه آن به مسجد النبی(ص) رفتند و چون میان ایشان و مردان حاضر در مسجد از جمله خلیفه اول پرده‌ای آویخته شد، شروع به ایراد این خطبه تاریخی نه حاوی مطالب عمیق فکری از جمله بیان اعتقادات استدلالی و تبیین اصول دینداری و اخلاق عملی بود کردند.

(۱) درخشان، برگردان کلمه زهراء می‌باشد.

(۲) فدک در تاریخ، محمد باقر صدر، ص ۳۱، ترجمه عابدی، انتشارات روزبه.

و ما اینک در این مجموعه، به بهانه تمرین صرف و نحو و آشنایی مختصر با ترجمه عبارات به محضر این خطبه نورانی بار یافتیم تا دانشجویان و علاقمندان عزیز بتوانند هر چه بیشتر با معانی بلند این سخنان معرفت افزا آشنا گردند.

در پایان ذکر چند نکته ضروری می باشد:

۱- در بخش تقدیم و مقدمه از کتاب «سیری در خطبه فدک» استاد فاطمه

طاهایی از انتشارات آستان قدس رضوی (ع) بهره جسته ایم.

۲- ترجمه خطبه از کتاب «فتح الحیاء» مرحوم محمد دشتی می باشد.

۳- در بخش پرسش ها، آه براس آزمودن توان علمی دانشجویان عزیز پرسشهایی

مطرح شده که پاسخ آنها در متن وجود دارد.

امید است که این «بضاعة مزینة» مورد رضای پروردگار و معصومین

(علیهم السلام) قرار گیرد.

الحمد لله أولاً و آخراً